

# Datenschutzerklärung der Stadt Thalheim/Erzgeb.

## Inhalt

1	Allgemeine Hinweise .....	2
2	Name und Anschrift der für die Verarbeitung verantwortlichen Stelle .....	3
3	Name und Anschrift des Datenschutzbeauftragten.....	3
4	Begriffsbestimmungen.....	3
4.1	Personenbezogene Daten.....	3
4.2	Betroffene Personen .....	4
4.3	Verarbeitung.....	4
4.4	Profiling.....	4
4.5	Auftragsverarbeitung.....	4
5	Datenverarbeitung.....	4
5.1	Umfang der Verarbeitung personenbezogener Daten .....	4
5.2	Rechtsgrundlage für die Verarbeitung personenbezogener Daten .....	5
5.3	Datenlöschung und Speicherdauer .....	5
6	Bereitstellung der Webseite.....	6
6.1	Beschreibung und Umfang der Datenverarbeitung .....	6
6.2	Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung .....	6
6.3	Zweck der Datenverarbeitung.....	7
6.4	Dauer der Speicherung .....	7
6.5	Widerspruchs- und Beseitigungsmöglichkeit .....	7
7	Kontaktformular und E-Mail-Kontakt.....	7
7.1	Beschreibung und Umfang der Datenverarbeitung .....	7
7.2	Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung .....	8
7.3	Zweck der Datenverarbeitung.....	9
7.4	Dauer der Speicherung .....	9
7.5	Widerspruchs- und Beseitigungsmöglichkeit .....	9
8	Facebook Fanpage .....	9
8.1	Beschreibung und Umfang der Datenverarbeitung .....	9

8.2	Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung .....	9
8.3	Zweck der Datenverarbeitung.....	10
8.4	Dauer der Speicherung, Widerspruchs- und Beseitigungsmöglichkeit.....	10
9	Telegram Newsletter (Cloud Chat).....	12
9.1	Beschreibung und Umfang der Datenverarbeitung .....	12
9.2	Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung .....	12
9.3	Zweck der Datenverarbeitung.....	12
9.4	Dauer der Speicherung, Widerspruchs- und Beseitigungsmöglichkeit.....	12
10	Rechte der betroffenen Person nach EU-DSGVO.....	13
10.1	Auskunftsrecht .....	13
10.2	Recht auf Berichtigung .....	14
10.3	Recht auf Einschränkung der Verarbeitung .....	14
10.4	Recht auf Löschung .....	15
10.5	Recht auf Unterrichtung.....	16
10.6	Widerspruchsrecht .....	16
10.7	Recht auf Widerruf der datenschutzrechtlichen Einwilligungserklärung .....	17
10.8	Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde.....	17

## 1 Allgemeine Hinweise

Die nachfolgende Datenschutzerklärung soll über Abläufe aufklären, bei denen personenbezogene Daten über die Webseite der Stadt Thalheim erfasst, verarbeitet oder weitergegeben werden. Die Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten (EU-DSGVO) stärkt die Rechte aller Verbraucher in der EU. Die Richtlinie wird zum 25.05.2018 wirksam. Grundsätzlich werden nur zwingend erforderliche personenbezogene Daten verarbeitet. Das umfasst die Menge der erhobenen Informationen, die Speicherdauer und den Verarbeitungsumfang. Weiterhin werden Sie mittels dieser Datenschutzerklärung über die ihnen zustehenden Rechte aufgeklärt.

## 2 Name und Anschrift der für die Verarbeitung verantwortlichen Stelle

Die im Sinne der Datenschutz-Grundverordnung und anderer nationaler Datenschutzgesetze verantwortliche Stelle ist die:

Stadtverwaltung Thalheim

Hauptstraße 5

09380 Thalheim/Erzgeb.

Deutschland

Telefon: (03721) 262-0

Telefax: (03721) 84180

E-Mail: [info@thalheim-ergeb.de](mailto:info@thalheim-ergeb.de)

Internet: [www.thalheim-ergeb.de](http://www.thalheim-ergeb.de)

## 3 Name und Anschrift des Datenschutzbeauftragten

Der Datenschutzbeauftragte ist:

Thomas Heß

C&S Solutions

Obere Hartensteiner Str. 21

09366 Stollberg

Telefon: 0178-2951608

E-Mail: [dsb@cs-solutions.net](mailto:dsb@cs-solutions.net)

Internet: [www.cs.solutions.net](http://www.cs.solutions.net)

## 4 Begriffsbestimmungen

### 4.1 Personenbezogene Daten

Personenbezogene Daten sind Angaben, die bei Zuordnung zu einer natürlichen Person Einblicke in deren physische, physiologische, genetische, psychische, wirtschaftliche, kulturelle oder soziale Identität ermöglichen. Durch personenbezogene Daten kann in der Regel eine natürliche Person (Betroffener) eindeutig identifiziert werden. Darunter fallen u.a. folgende Daten:

- Personendaten, wie z.B. Name, Anschrift, Geburtstag, E-Mailadresse
- Kennnummern, wie z.B. Steuernummer, SV-Nummer

- Bankdaten
- Internetdaten, wie z.B. IP-Adresse
- Merkmale, wie z.B. Geschlecht, Größe, Haarfarbe usw.

## 4.2 Betroffene Personen

Betroffene Personen sind natürlich Personen, deren personenbezogene Daten durch die für die Verarbeitung verantwortliche Stelle erfasst, verarbeitet und gespeichert werden.

## 4.3 Verarbeitung

Mit Verarbeitung ist jeder Vorgang gemeint, der auf die Verarbeitung personenbezogener Daten abzielt. Dazu zählen Erfassung, Bearbeitung, Speicherung und Löschung.

## 4.4 Profiling

Unter Profiling versteht man die auf Basis der personenbezogenen Daten automatisierte Entscheidungsfindung bzw. Vorhersage von Verhaltensweisen von natürlichen Personen anhand von analysetechnischen Methoden, wie z.B. Entscheidungsbäumen und anderen stochastischen Modellen.

## 4.5 Auftragsverarbeitung

Werden durch die für die Verarbeitung verantwortliche Stelle erfassten Daten zur weiteren Bearbeitung an Dienstleister übergeben, so führt dieser eine Auftragsverarbeitung durch.

# 5 Datenverarbeitung

## 5.1 Umfang der Verarbeitung personenbezogener Daten

Die Stadtverwaltung Thalheim verarbeitet personenbezogene Daten der betroffenen Personen bzw. Nutzer grundsätzlich nur, soweit dies zur Bereitstellung einer funktionsfähigen Website sowie der Inhalte und Leistungen erforderlich ist. Die Verarbeitung personenbezogener Daten unserer Nutzer erfolgt regelmäßig nur nach Einwilligung des Nutzers. Eine Ausnahme gilt in solchen Fällen, in denen eine vorherige Einholung einer Einwilligung aus tatsächlichen Gründen nicht möglich ist und die Verarbeitung der Daten durch gesetzliche Vorschriften gestattet ist.

Der Internetauftritt besteht aus folgenden Kategorien von Diensten:

- Informationsinhalte: Hier werden keinerlei personenbezogene Daten gesammelt. Sie werden niemals aufgefordert, Ihren Namen oder Ihre E-Mail-Adresse einzugeben oder sonstige Angaben zu machen.

- Informationsdatenbanken: Zur Abfrage der Inhalte werden wie bei den Informationsinhalten keine Daten gesammelt. Die Pflege der Inhalte wird durch eine passwortbasierte Authentifizierung geschützt. Der berechnigte Personenkreis wird dienstbezogen festgelegt. Änderungen in den Datenbanken werden protokolliert.
- E-Bürgerdienste: Für die Nutzung der E-Bürgerdienste und die weitere Verfahrensweise im Umgang mit Ihren persönlichen Daten werden Sie an den betreffenden Stellen unterrichtet. Die von Ihnen insofern erteilte Einwilligung zur Verarbeitung Ihrer Daten kann mit Wirkung für die Zukunft jederzeit widerrufen werden

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir keine Mechanismen für Profiling einsetzen.

## 5.2 Rechtsgrundlage für die Verarbeitung personenbezogener Daten

Soweit wir für Verarbeitungsvorgänge personenbezogener Daten eine Einwilligung der betroffenen Person einholen, dient Art. 6 Abs. 1 lit. a EU-Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) als Rechtsgrundlage.

Bei der Verarbeitung von personenbezogenen Daten, die zur Erfüllung eines Vertrages, dessen Vertragspartei die betroffene Person ist, erforderlich ist, dient Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO als Rechtsgrundlage. Dies gilt auch für Verarbeitungsvorgänge, die zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen erforderlich sind.

Soweit eine Verarbeitung personenbezogener Daten zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung erforderlich ist, der unserer Stadtverwaltung unterliegt, dient Art. 6 Abs. 1 lit. c DSGVO als Rechtsgrundlage.

Für den Fall, dass lebenswichtige Interessen der betroffenen Person oder einer anderen natürlichen Person eine Verarbeitung personenbezogener Daten erforderlich machen, dient Art. 6 Abs. 1 lit. d DSGVO als Rechtsgrundlage.

Ist die Verarbeitung für die Wahrung eines berechtigten Interesses unserer Stadtverwaltung beziehungsweise für das Wohlergehen unserer Mitarbeiter und Bürger entscheidend und überwiegen die Interessen, Grundrechte und Grundfreiheiten der betroffenen Person die erstgenannten Interessen nicht, so dient Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO als Rechtsgrundlage für die Verarbeitung.

## 5.3 Datenlöschung und Speicherdauer

Die personenbezogenen Daten der betroffenen Person werden gelöscht oder gesperrt, sobald der Zweck der Speicherung entfällt. Eine Speicherung kann darüber hinaus erfolgen, wenn dies durch den europäischen oder nationalen Gesetzgeber in unionsrechtlichen Verordnungen, Gesetzen oder sonstigen Vorschriften, denen die verantwortliche Stelle unterliegt, vorgesehen wurde. Eine Sperrung oder Löschung der Daten erfolgt auch dann,

wenn eine durch die genannten Normen vorgeschriebene Speicherfrist abläuft, es sei denn, dass eine Erforderlichkeit zur weiteren Speicherung der Daten für einen Vertragsabschluss oder eine Vertragserfüllung besteht.

## 6 Bereitstellung der Webseite

### 6.1 Beschreibung und Umfang der Datenverarbeitung

Bei jedem Aufruf unserer Internetseite erfasst unser System automatisiert Daten und Informationen vom Computersystem des aufrufenden Rechners.

Folgende Daten werden hierbei erhoben und in Logdateien gespeichert:

- (1) Informationen über den Browsertyp und die verwendete Version
- (2) Das Betriebssystem des Nutzers / der betroffenen Person
- (3) Die IP-Adresse des Nutzers / der betroffenen Person
- (4) Datum und Uhrzeit des Zugriffs
- (5) die vom anfordernden Rechner gewünschte Zugriffsmethode/Funktion,
- (6) die vom anfordernden Rechner übermittelten Eingabewerte (Dateiname, ...),
- (7) den Zugriffsstatus des Web-Servers (Datei übertragen, Datei nicht gefunden, Kommando nicht ausgeführt, etc.),
- (8) den Namen der angeforderten Datei,
- (9) den URL, von dem aus die Datei angefordert/die gewünschte Funktion veranlasst wurde,
- (10) die Größe der übermittelten Daten

Die Logfiles enthalten IP-Adressen oder sonstige Daten, die eine Zuordnung zu einem Nutzer ermöglichen. Dies könnte beispielsweise der Fall sein, wenn der Link zur Website, von der der Nutzer auf die Internetseite gelangt, oder der Link zur Website, zu der der Nutzer wechselt, personenbezogene Daten enthält. Eine Speicherung dieser Daten zusammen mit anderen personenbezogenen Daten des Nutzers findet nicht statt. Eine weitere Auswertung, mit Ausnahme für statistische Zwecke in anonymisierter Form, erfolgt nicht. Weiterhin werden keine Java-Applets, Active-X-Controls oder andere Techniken, die dazu dienen, das Zugriffsverhalten der Nutzer nachvollziehen zu können, verwendet.

### 6.2 Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung

Rechtsgrundlage für die vorübergehende Speicherung der Daten und der Logfiles ist Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO.

### 6.3 Zweck der Datenverarbeitung

Die vorübergehende Speicherung der IP-Adresse durch das System ist notwendig, um eine Auslieferung der Website an den Rechner des Nutzers zu ermöglichen. Hierfür muss die IP-Adresse des Nutzers für die Dauer der Sitzung gespeichert bleiben.

Die Speicherung in Logfiles erfolgt, um die Funktionsfähigkeit der Website sicherzustellen. Zudem dienen uns die Daten zur Optimierung der Website und zur Sicherstellung der Sicherheit unserer informationstechnischen Systeme. Eine Auswertung der Daten zu sonstigen Zwecken findet in diesem Zusammenhang nicht statt.

In diesen Zwecken liegt auch unser berechtigtes Interesse an der Datenverarbeitung nach Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO.

### 6.4 Dauer der Speicherung

Die Daten werden gelöscht, sobald sie für die Erreichung des Zweckes ihrer Erhebung nicht mehr erforderlich sind. Im Falle der Erfassung der Daten zur Bereitstellung der Website ist dies der Fall, wenn die jeweilige Sitzung beendet ist. Im Falle der Speicherung der Daten in Logfiles ist dies nach spätestens 90 Tagen der Fall. Eine darüberhinausgehende Speicherung ist möglich. In diesem Fall werden die IP-Adressen der Nutzer gelöscht oder verfremdet, sodass eine Zuordnung des aufrufenden Clients nicht mehr möglich ist.

### 6.5 Widerspruchs- und Beseitigungsmöglichkeit

Die Erfassung der Daten zur Bereitstellung der Website und die Speicherung der Daten in Logfiles ist für den Betrieb der Internetseite zwingend erforderlich. Es besteht folglich seitens des Nutzers keine Widerspruchsmöglichkeit.

## 7 Kontaktformular und E-Mail-Kontakt

### 7.1 Beschreibung und Umfang der Datenverarbeitung

Auf unserer Internetseite ist ein Kontaktformular vorhanden, welches für die elektronische Kontaktaufnahme genutzt werden kann. Nimmt ein Nutzer / betroffene Person diese Möglichkeit wahr, so werden die in der Eingabemaske eingegeben Daten an uns übermittelt und gespeichert. Diese Daten sind:

- das Anliegen der Kontaktaufnahme
- Name, Vorname und Anschrift
- E-Mailadresse und Telefonnummer
- Bemerkungen

Im Zeitpunkt der Absendung der Nachricht werden zudem folgende Daten gespeichert:

- die IP-Adresse des Nutzers
- Datum und Uhrzeit

Für die Verarbeitung der Daten wird im Rahmen des Absendevorgangs Ihre Einwilligung eingeholt und auf diese Datenschutzerklärung verwiesen.

Alternativ bietet Stadt Thalheim/Erzgeb. die Möglichkeit der Kontaktaufnahme über bereitgestellte E-Mail-Adressen an. In diesem Fall werden die mit der E-Mail übermittelten personenbezogenen Daten des Nutzers gespeichert. Es erfolgt in diesem Zusammenhang keine Weitergabe der Daten an Dritte. Die Daten werden ausschließlich für die Verarbeitung der Konversation verwendet.

Für den Bereich der Verwaltungsverfahren richtet sich die elektronische Kommunikation gemäß Verwaltungsverfahrensgesetz für den Freistaat Sachsen (SächsVwVfG) nach § 3a des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVfG).

Der Kommunikationsweg steht ausschließlich für Verwaltungsangelegenheiten zur Verfügung. Es wird darauf hingewiesen, dass mit diesem Kommunikationsmittel Verfahrensanträge oder Schriftsätze nicht rechtswirksam eingereicht werden können. Sollte Ihre Nachricht einen entsprechenden Schriftsatz beinhalten, ist eine Wiederholung der Übermittlung mittels Telefax bzw. auf dem Postweg unbedingt erforderlich. Da es aus verwaltungsinternen Gründen derzeit nicht möglich ist, alle Eingaben, die per E-Mail eingehen, auch auf elektronischem Wege zu beantworten, werden Sie hiermit gebeten, neben Ihrer E-Mail-Adresse auch Ihre Postanschrift anzugeben.

## 7.2 Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung

Rechtsgrundlage für die Verarbeitung der Daten ist bei Vorliegen einer Einwilligung des Nutzers Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO.

Rechtsgrundlage für die Verarbeitung der Daten, die im Zuge einer Übersendung einer E-Mail übermittelt werden, ist Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO. Zielt der E-Mail-Kontakt auf den Abschluss eines Vertrages ab, so ist zusätzliche Rechtsgrundlage für die Verarbeitung Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO.



### 7.3 Zweck der Datenverarbeitung

Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten aus der Eingabemaske dient uns allein zur Bearbeitung der Kontaktaufnahme. Im Falle einer Kontaktaufnahme per E-Mail liegt hieran auch das erforderliche berechtigte Interesse an der Verarbeitung der Daten.

Die sonstigen während des Absendevorgangs verarbeiteten personenbezogenen Daten dienen dazu, einen Missbrauch des Kontaktformulars zu verhindern und die Sicherheit unserer informationstechnischen Systeme sicherzustellen.

### 7.4 Dauer der Speicherung

Die Daten werden gelöscht, sobald sie für die Erreichung des Zweckes ihrer Erhebung nicht mehr erforderlich sind. Für die personenbezogenen Daten aus der Eingabemaske des Kontaktformulars und diejenigen, die per E-Mail übersandt wurden, ist dies dann der Fall, wenn die jeweilige Konversation mit dem Nutzer beendet ist. Beendet ist die Konversation dann, wenn sich aus den Umständen entnehmen lässt, dass der betroffene Sachverhalt abschließend geklärt ist.

Die während des Absendevorgangs zusätzlich erhobenen personenbezogenen Daten werden spätestens nach einer Frist von 30 Tagen gelöscht.

### 7.5 Widerspruchs- und Beseitigungsmöglichkeit

Der Nutzer hat jederzeit die Möglichkeit, seine Einwilligung zur Verarbeitung der personenbezogenen Daten zu widerrufen. Nimmt der Nutzer per E-Mail Kontakt mit uns auf, so kann er der Speicherung seiner personenbezogenen Daten jederzeit widersprechen. In einem solchen Fall kann die Konversation nicht fortgeführt werden.

Alle personenbezogenen Daten, die im Zuge der Kontaktaufnahme gespeichert wurden, werden in diesem Fall gelöscht.

## 8 Facebook Fanpage

### 8.1 Beschreibung und Umfang der Datenverarbeitung

Unsere Stadtverwaltung betreibt eine Fanpage auf der Social Media Plattform Facebook. Die Präsenz wird durch Mitarbeiter der Stadtverwaltung gepflegt und über Facebook bereitgestellt.

### 8.2 Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung

Rechtsgrundlage für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten der Nutzer ist Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO sowie den Richtlinien des sozialen Netzwerkes Facebook (siehe <https://www.facebook.com/privacy/explanation>).

### 8.3 Zweck der Datenverarbeitung

Seitens der Stadtverwaltung Thalheim wird die Seite zur Steigerung des Bekanntheitsgrades der Stadt und zur Veröffentlichung von Informationen für die Bürgerinnen und Bürger sowie interessierten Personen verwendet.

Wir als Betreiber der Fanpage treffen keine Entscheidungen hinsichtlich der Verarbeitung von Insights-Daten und alle weiteren sich aus Art. 13 DSGVO ergebenden Informationen, darunter Rechtsgrundlage, Identität des Verantwortlichen und Speicherdauer von Cookies auf Nutzerendgeräten.

### 8.4 Dauer der Speicherung, Widerspruchs- und Beseitigungsmöglichkeit

Wir haben keinen Einfluss auf den Umfang der Daten, die Facebook bei Ihrem Besuch auf unserer Facebook Seite erhebt und verweisen Sie daher entsprechend auf die von Facebook veröffentlichten Informationen unter: <https://www.facebook.com/privacy/explanation>

Betroffenenrechte können bei Facebook Irland sowie unserem Datenschutzbeauftragten geltend gemacht werden. Die primäre Verantwortung gemäß DSGVO für die Verarbeitung von Insights-Daten liegt bei Facebook. Facebook erfüllt sämtliche Pflichten aus der DSGVO im Hinblick auf die Verarbeitung von Insights-Daten. Facebook Irland stellt das Wesentliche der Seiten Insights-Ergänzung den betroffenen Personen zur Verfügung.

## 9 WhatsApp Newsletter (Community)

### 9.1 Beschreibung und Umfang der Datenverarbeitung

Die Stadtverwaltung nutzt den WhatsApp Community / Ankündigungsgruppen Dienst um Nachrichten per Ankündigungsgruppe in die bei Ihnen installierte Anwendung WhatsApp bereitzustellen. Sie können unseren öffentlichen Newsletterkanal wie folgt verwenden:

Um der WhatsApp Community „Newsletter der Stadt Thalheim“ beizutreten müssen Sie lediglich den folgenden Link öffnen und den Anweisungen auf ihrem Mobiltelefon folgen:

<https://chat.whatsapp.com/lw0LfZh36W9FYT0PRzOgP2>

Falls Sie den Service nicht mehr nutzen wollen, können Sie Ihre Einwilligung widerrufen, indem Sie aus der WhatsApp Community / Ankündigungsgruppe wie folgt austreten:

1. Öffnen der Community "Newsletter der Stadt Thalheim" in der App WhatsApp
2. Tippen Sie bitte auf die drei übereinander angeordneten Punkte oben rechts
3. Tippen Sie auf Community-Info
4. Schieben Sie ganz nach unten, um die Option "Community verlassen" auszuwählen

Weitere Informationen finden Sie unter *Rathaus >> Bürgerservice >> Newsletter*

Die Firma WhatsApp Ireland Limited (Merrion Road, Dublin 4, D04 X2K5, Irland) erfasst bei der Installation und Nutzung der WhatsApp App oder bei Aufruf des Weblinks personenbezogene Daten auf deren Verarbeitung und Verwendung wir keinen Einfluss haben. Weitere Informationen finden Sie unter <https://www.whatsapp.com/legal/privacy-policy-eea>

## 9.2 Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung

Rechtsgrundlage für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten der Nutzer ist Art. 6 Abs. 1 lit. f und Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO sowie die Richtlinien von WhatsApp Ireland Limited (siehe <https://www.whatsapp.com/legal/privacy-policy-eea>)

## 9.3 Zweck der Datenverarbeitung

Ziel ist es, die Bürgerinnen und Bürger sowie weitere interessierte Personen über aktuelle Geschehnisse in Thalheim/Erzgeb. zügig zu informieren.

## 9.4 Dauer der Speicherung, Widerspruchs- und Beseitigungsmöglichkeit

Die von uns versendeten Nachrichten werden auf den Servern der WhatsApp Ireland Limited zum Zwecke der Zustellung vorgehalten. Wir haben keinen Einfluss auf den Umfang der Daten, die WhatsApp Ireland Limited bei Nutzung der App erhebt und verweisen Sie daher entsprechend auf die von WhatsApp veröffentlichten Informationen unter: <https://www.whatsapp.com/legal/privacy-policy-eea>

Betroffenenrechte können bei WhatsApp Ireland Limited sowie unserem Datenschutzbeauftragten geltend gemacht werden. Die primäre Verantwortung gemäß DSGVO für die Verarbeitung von Daten liegt bei WhatsApp Limited.

Wir treffen keine Entscheidungen hinsichtlich der Verarbeitung von personenbezogenen Daten und alle weiteren sich aus Art. 13 DSGVO ergebenden Informationen, darunter Rechtsgrundlage, Identität des Verantwortlichen und Speicherdauer von Cookies auf Nutzerendgeräten.

Weiterhing können Sie Ihre Einwilligung zur Verarbeitung Ihrer Daten durch das Verlassen der Community und Löschung Ihres WhatsApp Kontos jederzeit widerrufen.

Die Löschung Ihres Accounts ist von WhatsApp aus möglich. Der Löschvorgang lässt sich nicht rückgängig machen, selbst von uns nicht, falls dies versehentlich durchgeführt wurde!!!

**Öffnen Sie hierfür WhatsApp. Tippen Sie auf „Weitere Optionen > Einstellungen > Konto > Mein Konto löschen“**

## 10 Telegram Newsletter (Cloud Chat)

### 10.1 Beschreibung und Umfang der Datenverarbeitung

Die Stadtverwaltung nutzt den Telegram Cloud Chat Dienst um Nachrichten per Broadcast in die bei Ihnen installierte Anwendung oder den oben angegebenen Weblink bereitzustellen. Sie können unseren öffentlichen Newsletterkanal in zwei Varianten verwenden:

1. In der Variante „OPEN IN WEB“ via URL <https://t.me/Thalheim> werden keine personenbezogenen Daten durch die Stadtverwaltung verarbeitet.
2. In der Variante „Telegram App“ erhalten wir die von Ihnen auf Ihrem Endgerät genutzte Rufnummer und ggf. weitere freiwillig von Ihnen gemachten Angaben.

Weitere Informationen finden Sie unter *Rathaus >> Bürgerservice >> Newsletter*

Die Firma Telegram UK Holdings Ltd. (71-75 Shelton Street, Covent Garden, London, England, WC2H 9JQ) erfasst bei der Installation und Nutzung der Telegram App oder bei Aufruf des Weblinks personenbezogene Daten:

- Telefonnummer sowie sämtliche Kontakte (nur bei Nutzung der App)
- Gegebenfalls weitere freiwillig von Ihnen gemachten Angaben (nur bei Nutzung der App)
- IP-Adresse
- Tracking Daten mittels Cookies

### 10.2 Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung

Rechtsgrundlage für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten der Nutzer ist Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO via Opt-In Verfahren sowie den Richtlinien der Firma Telegram UK (siehe <https://telegram.org/privacy#1-introduction> ).

### 10.3 Zweck der Datenverarbeitung

Ziel ist es, die Bürgerinnen und Bürger sowie weitere interessierte Personen über aktuelle Geschehnisse in Thalheim/Erzgeb. zügig zu informieren.

### 10.4 Dauer der Speicherung, Widerspruchs- und Beseitigungsmöglichkeit

Die von uns versendeten Nachrichten werden auf den Servern der Telegram UK zum Zwecke der Zustellung vorgehalten. Sollten personenbezogenen Daten veröffentlicht werden, so erfolgt das nur unter Einwilligung der betroffenen Person. Eine Löschung ist jederzeit möglich. Weiterhing können Sie Ihre Einwilligung zur Verarbeitung Ihrer Daten durch das Verlassen des Kanals und Löschung Ihres Telegram Kontos jederzeit widerrufen.

Durch die Nutzung des Telegram Dienstes in der App Variante auf Ihrem privaten Endgerät werden Ihre Telefonnummer sowie die auf dem Endgerät gespeicherten Kontaktdaten und ggf.

weitere personenbezogene Daten (z.B. Medien, IP-Adresse, ggf. E-Mailadresse) an Telegram übermittelt. Wir haben keinen Einfluss auf den Umfang der Datenverarbeitung, die Telegram UK durchführt. Wir verweisen Sie daher entsprechend auf die von Telegram veröffentlichten Informationen unter: <https://telegram.org/privacy#1-introduction>

Sie können die Verwendung Ihrer Daten (z. B. das Löschen synchronisierter Kontakte) unter Einstellungen> Datenschutz und Sicherheit> Dateneinstellungen (mithilfe einer unserer mobilen Apps) steuern.

Die Löschung Ihres Accounts ist unter <https://telegram.org/deactivate> möglich. Durch das Löschen Ihres Kontos werden alle Nachrichten, Medien, Kontakte und alle anderen Daten, die Sie in der Telegramm-Cloud speichern, gelöscht. Diese Aktion muss über Ihr Telegrammkonto bestätigt werden und kann nicht rückgängig gemacht werden.

Bei Nutzung der „OPEN IN WEB“ via URL <https://t.me/Thalheim> werden seitens Telegram neben der IP-Adresse auch Cookies zwecks Tracking Ihrer Aktivitäten eingesetzt. Sie können diese jederzeit löschen bzw. mittels Cookie Blocker verhindern, dass Telegram ein Tracking vornimmt. Eine Anleitung zum Blockieren der Cookies für Firefox erhalten Sie unter: [https://support.mozilla.org/de/kb/Cookies-blockieren#w\\_cookies-einer-einzelnen-website-blockieren](https://support.mozilla.org/de/kb/Cookies-blockieren#w_cookies-einer-einzelnen-website-blockieren)

#### **Hinweis:**

Sie können die Verarbeitung durch Telegram auf die Übertragung der IP-Adresse einschränken, indem Sie ein eigens dafür vorgesehenes Endgerät mit Minimalausstattung und Prepaidkarte erwerben und neben der Mobilfunknummer lediglich ihre Benutzerkennung und als einzigen Kontakt die Rufnummer der Stadtverwaltung auf dem Endgerät speichern.

## 11 Rechte der betroffenen Person nach EU-DSGVO

### 11.1 Auskunftsrecht

Sie können von der verantwortlichen Stelle eine Bestätigung darüber verlangen, ob personenbezogene Daten, die Sie betreffen, von uns verarbeitet werden.

Liegt eine solche Verarbeitung vor, können Sie von dem Verantwortlichen über folgende Informationen Auskunft verlangen:

- (1) die Zwecke, zu denen die personenbezogenen Daten verarbeitet werden;
- (2) die Kategorien von personenbezogenen Daten, welche verarbeitet werden;

- (3) die Empfänger bzw. die Kategorien von Empfängern, gegenüber denen die Sie betreffenden personenbezogenen Daten offengelegt wurden oder noch offengelegt werden;
- (4) die geplante Dauer der Speicherung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten oder, falls konkrete Angaben hierzu nicht möglich sind, Kriterien für die Festlegung der Speicherdauer;
- (5) das Bestehen eines Rechts auf Berichtigung oder Löschung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten, eines Rechts auf Einschränkung der Verarbeitung durch den Verantwortlichen oder eines Widerspruchsrechts gegen diese Verarbeitung;
- (6) das Bestehen eines Beschwerderechts bei einer Aufsichtsbehörde;
- (7) alle verfügbaren Informationen über die Herkunft der Daten, wenn die personenbezogenen Daten nicht bei der betroffenen Person erhoben werden;
- (8) das Bestehen einer automatisierten Entscheidungsfindung einschließlich Profiling gemäß Art. 22 Abs. 1 und 4 DSGVO und – zumindest in diesen Fällen – aussagekräftige Informationen über die involvierte Logik sowie die Tragweite und die angestrebten Auswirkungen einer derartigen Verarbeitung für die betroffene Person.

Ihnen steht das Recht zu, Auskunft darüber zu verlangen, ob die Sie betreffenden personenbezogenen Daten in ein Drittland oder an eine internationale Organisation übermittelt werden. In diesem Zusammenhang können Sie verlangen, über die geeigneten Garantien gem. Art. 46 DSGVO im Zusammenhang mit der Übermittlung unterrichtet zu werden.

## 11.2 Recht auf Berichtigung

Sie haben ein Recht auf Berichtigung und/oder Vervollständigung gegenüber dem Verantwortlichen, sofern die verarbeiteten personenbezogenen Daten, die Sie betreffen, unrichtig oder unvollständig sind. Der Verantwortliche hat die Berichtigung unverzüglich vorzunehmen.

## 11.3 Recht auf Einschränkung der Verarbeitung

Unter den folgenden Voraussetzungen können Sie die Einschränkung der Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten verlangen:

- (1) wenn Sie die Richtigkeit der Sie betreffenden personenbezogenen für eine Dauer bestreiten, die es dem Verantwortlichen ermöglicht, die Richtigkeit der personenbezogenen Daten zu überprüfen;
- (2) die Verarbeitung unrechtmäßig ist und Sie die Löschung der personenbezogenen Daten ablehnen und stattdessen die Einschränkung der Nutzung der personenbezogenen Daten verlangen;

- (3) der Verantwortliche die personenbezogenen Daten für die Zwecke der Verarbeitung nicht länger benötigt, Sie diese jedoch zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen benötigen, oder
- (4) wenn Sie Widerspruch gegen die Verarbeitung gemäß Art. 21 Abs. 1 DSGVO eingelegt haben und noch nicht feststeht, ob die berechtigten Gründe des Verantwortlichen gegenüber Ihren Gründen überwiegen.

Wurde die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten eingeschränkt, dürfen diese Daten – von ihrer Speicherung abgesehen – nur mit Ihrer Einwilligung oder zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen oder zum Schutz der Rechte einer anderen natürlichen oder juristischen Person oder aus Gründen eines wichtigen öffentlichen Interesses der Union oder eines Mitgliedstaats verarbeitet werden.

Wurde die Einschränkung der Verarbeitung nach den o.g. Voraussetzungen eingeschränkt, werden Sie von dem Verantwortlichen unterrichtet bevor die Einschränkung aufgehoben wird.

## 11.4 Recht auf Löschung

### *a) Löschungspflicht*

Sie können von der verantwortlichen Stelle verlangen, dass die Sie betreffenden personenbezogenen Daten unverzüglich gelöscht werden, und die verantwortliche Stelle ist verpflichtet, diese Daten unverzüglich zu löschen, sofern einer der folgenden Gründe zutrifft:

- (1) Die Sie betreffenden personenbezogenen Daten sind für die Zwecke, für die sie erhoben oder auf sonstige Weise verarbeitet wurden, nicht mehr notwendig.
- (2) Sie widerrufen Ihre Einwilligung, auf die sich die Verarbeitung gem. Art. 6 Abs. 1 lit. a oder Art. 9 Abs. 2 lit. a DSGVO stützte, und es fehlt an einer anderweitigen Rechtsgrundlage für die Verarbeitung.
- (3) Sie legen gem. Art. 21 Abs. 1 DSGVO Widerspruch gegen die Verarbeitung ein und es liegen keine vorrangigen berechtigten Gründe für die Verarbeitung vor, oder Sie legen gem. Art. 21 Abs. 2 DSGVO Widerspruch gegen die Verarbeitung ein.
- (4) Die Sie betreffenden personenbezogenen Daten wurden unrechtmäßig verarbeitet.
- (5) Die Löschung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten ist zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung nach dem Unionsrecht oder dem Recht der Mitgliedstaaten erforderlich, dem der Verantwortliche unterliegt.
- (6) Die Sie betreffenden personenbezogenen Daten wurden in Bezug auf angebotene Dienste der Informationsgesellschaft gemäß Art. 8 Abs. 1 DSGVO erhoben.

### *b) Information an Dritte*

Hat die verantwortliche Stelle die Sie betreffenden personenbezogenen Daten öffentlich gemacht und ist er gem. Art. 17 Abs. 1 DSGVO zu deren Löschung verpflichtet, so trifft die

verantwortlichen Stelle unter Berücksichtigung der verfügbaren Technologie und der Implementierungskosten angemessene Maßnahmen, auch technischer Art, um für die Datenverarbeitung Verantwortliche, die die personenbezogenen Daten verarbeiten, darüber zu informieren, dass Sie als betroffene Person von ihnen die Löschung aller Links zu diesen personenbezogenen Daten oder von Kopien oder Replikationen dieser personenbezogenen Daten verlangt haben.

### c) *Ausnahmen*

Das Recht auf Löschung besteht nicht, soweit die Verarbeitung erforderlich ist

- (1) zur Ausübung des Rechts auf freie Meinungsäußerung und Information;
- (2) zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung, die die Verarbeitung nach dem Recht der Union oder der Mitgliedstaaten, dem der Verantwortliche unterliegt, erfordert, oder zur Wahrnehmung einer Aufgabe, die im öffentlichen Interesse liegt oder in Ausübung öffentlicher Gewalt erfolgt, die dem Verantwortlichen übertragen wurde;
- (3) aus Gründen des öffentlichen Interesses im Bereich der öffentlichen Gesundheit gemäß Art. 9 Abs. 2 lit. h und i sowie Art. 9 Abs. 3 DSGVO;
- (4) für im öffentlichen Interesse liegende Archivzwecke, wissenschaftliche oder historische Forschungszwecke oder für statistische Zwecke gem. Art. 89 Abs. 1 DSGVO, soweit das unter Abschnitt a) genannte Recht voraussichtlich die Verwirklichung der Ziele dieser Verarbeitung unmöglich macht oder ernsthaft beeinträchtigt, oder
- (5) zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen.

## 11.5 Recht auf Unterrichtung

Haben Sie das Recht auf Berichtigung, Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung gegenüber der verantwortlichen Stelle geltend gemacht, ist diese verpflichtet, allen Empfängern, denen die Sie betreffenden personenbezogenen Daten offengelegt wurden, diese Berichtigung oder Löschung der Daten oder Einschränkung der Verarbeitung mitzuteilen, es sei denn, dies erweist sich als unmöglich oder ist mit einem unverhältnismäßigen Aufwand verbunden.

Ihnen steht gegenüber der verantwortlichen Stelle das Recht zu, über diese Empfänger unterrichtet zu werden.

## 11.6 Widerspruchsrecht

Sie haben das Recht, aus Gründen, die sich aus ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit gegen die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten, die aufgrund von Art. 6 Abs. 1 lit. e oder f DSGVO erfolgt, Widerspruch einzulegen.

Der Verantwortliche verarbeitet die Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht mehr, es sei denn, er kann zwingende schutzwürdige Gründe für die Verarbeitung nachweisen, die



Ihre Interessen, Rechte und Freiheiten überwiegen, oder die Verarbeitung dient der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen.

Werden die Sie betreffenden personenbezogenen Daten verarbeitet, um Direktwerbung zu betreiben, haben Sie das Recht, jederzeit Widerspruch gegen die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten zum Zwecke derartiger Werbung einzulegen; dies gilt auch für das Profiling, soweit es mit solcher Direktwerbung in Verbindung steht.

Widersprechen Sie der Verarbeitung für Zwecke der Direktwerbung, so werden die Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht mehr für diese Zwecke verarbeitet.

Sie haben die Möglichkeit, im Zusammenhang mit der Nutzung von Diensten der Informationsgesellschaft – ungeachtet der Richtlinie 2002/58/EG – Ihr Widerspruchsrecht mittels automatisierter Verfahren auszuüben, bei denen technische Spezifikationen verwendet werden.

### 11.7 Recht auf Widerruf der datenschutzrechtlichen Einwilligungserklärung

Sie haben das Recht, Ihre datenschutzrechtliche Einwilligungserklärung jederzeit zu widerrufen. Durch den Widerruf der Einwilligung wird die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung nicht berührt.

### 11.8 Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde

Unbeschadet eines anderweitigen verwaltungsrechtlichen oder gerichtlichen Rechtsbehelfs steht Ihnen das Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde, insbesondere in dem Mitgliedstaat ihres Aufenthaltsorts, ihres Arbeitsplatzes oder des Orts des mutmaßlichen Verstoßes, zu, wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten gegen die DSGVO verstößt.

Die Aufsichtsbehörde, bei der die Beschwerde eingereicht wurde, unterrichtet den Beschwerdeführer über den Stand und die Ergebnisse der Beschwerde einschließlich der Möglichkeit eines gerichtlichen Rechtsbehelfs nach Art. 78 DSGVO.

Beschwerden können an folgende Adresse gerichtet werden:

*Sächsischer Datenschutzbeauftragter  
Bernhard-von-Lindenau-Platz 1  
01067 Dresden*

Thalheim/Erzgeb., Stand: 11.09.2023